

التركيب:

باراسيتامول إميسا 60 : كل تحفيلة تحوي 60 ملغ باراسيتامول.

باراسيتامول إميسا 125 : كل تحفيلة تحوي 125 ملغ باراسيتامول.

باراسيتامول إميسا 250 : كل تحفيلة تحوي 250 ملغ باراسيتامول.

باراسيتامول إميسا 325 : كل تحفيلة تحوي 325 ملغ باراسيتامول.

السواغات: زيت النخيل المهرج.

آلية العمل:

تسكين الألم: يمكن أن يعمل الباراسيتامول عن طريق تثبيط اصطناع البروستاغلاندين في الجهاز العصبي المركزي (CNS) وبشكل أقل من خلال العمل محلياً على إعاقة توليد دفعات الألم.

خافض للحرارة: من المحتمل أن الباراسيتامول يعطي معالجة مضادة للحمى عن طريق العمل مركزيًا على المركز المنظم للحرارة في الوطاء لانتاج توسيع أوعية محاطية مما يؤدي إلى زيادة تدفق الدم من خلال الجلد والتعرق وحسارة الحرارة.

الاستطبابات:

علاج الألام الخفيفة إلى المعتدلة بما في ذلك الصداع، الشقيقة، الألم العصبي، ألم الأسنان، التهاب الحلق ، آلام الدورة ،الأوجاع والآلام، التخفيف العرضي لألم الروماتيزم والبرد والانفلونزا، الحمى، نزلات البرد المحمومة والحمى بعد التلقيح.

مضادات الاستطباب:

فرط الحساسية للباراسيتامول أو أي من المكونات.

التحذيرات والاحتياطات:

- عند المسنين، يكون معدل ومدى امتصاص الباراسيتامول طبيعياً ولكن نصف عمر البلازما أطول وتصفية الباراسيتامول أقل من البالغين.
- ينصح بأخذ الماء عند إعطاء الباراسيتامول لمرضى الاعتلال الكلوي أو الكبدي الشديد. إن مخاطر فرط الجرعة أكبر لدى المصابين بمرض كبدي كحولي غير تشمسي.
- ينبغي نصح المرضى أن الباراسيتامول قد يسبب ردود فعل جلدية خطيرة. إذا حدث رد فعل جلدي مثل احمرار، بثور، طفح أو إذا ازداد سوء الأعراض الجلدية المتواجدة سابقاً ينبغي على المريض التوقف عن الاستخدام والتماس المساعدة الطبية على الفور.
- إذا كان التهاب الحلق شديداً، أو استمر لأكثر من يومين أو ترافق أو تلتنه حمى، صداع، طفح، غثيان أو إقياء، يجب على المريض مراجعة الطبيب فوراً.
- ينبغي على المريض عدم أخذ هذا الدواء مع أي منتج آخر يحتوي على الباراسيتامول.
- إذا استمرت الأعراض لأكثر من 3 أيام أو ساءت يجب استشارة الطبيب.
- يجب على المريض مراجعة الطبيب على الفور عند تناول كمية كبيرة من الباراسيتامول، لأن ذلك يمكن أن يسبب تلفاً كبيدياً خطيراً متأخراً.
- لا يعطى هذا الدواء للطفل لأكثر من 3 أيام دون استشارة الطبيب أو الصيدلي.
- يسبب وجود السكروز والسوربيتول، ينبغي على المرضى الذين يعانون من مشاكل وراثية نادرة من عدم تحمل الفركتوز، سوء امتصاص الغلوكوز -الغالاكتوز أو قصور أنزيم سكراز-إينزومالتاز عدم تناول هذا الدواء.
- قد يسبب الإيشيل، بروبيل و ميغيل باراهيدروكسى بينزوات تفاعلات تحسسية.
- ينصح بالحذر إذا تم إعطاء الباراسيتامول بالتزامن مع فلوكوكساسيللين بسبب زيادة خطر الإصابة بـ (HAGMA)، خاصة في المرضى الذين يعانون من القصور الكلوي الحاد والإنتان وسوء التغذية ومصادر أخرى لنقص الجلوثاثيون (مثل إدمان الكحول المزمن). مثل أولئك الذين يستخدمون جرعات يومية قصوى من الباراسيتامول. يوصى بالمراقبة الدقيقة، بما في ذلك قياس البول 5-أوكسوبورولين.

## النداخلات الدوائية:

- **كوليستيرامين:** تتحفظ سرعة امتصاص الباراسيتامول بالكوليستيرامين. ولذلك، ينبغي عدم أخذه خلال ساعة واحدة في حال طلب تسكين الألم الأعظمي.
- **ميتوكلوبراميد ودومبيريدون:** يزداد امتصاص الباراسيتامول بالميتوكلوبراميد ودومبيريدون.
- **وارفارين:** قد يتعزز التأثير المضاد للتختثر للوارفارين والكومارينات الأخرى بالاستخدام المنتظم لفترة طويلة من الباراسيتامول مع ارتفاع خطر النزيف. الجرعات المتباينة من الباراسيتامول ليس لها تأثير كبير.
- **كلورامفينيكول:** يزداد تركيز الكلورامفينيكول في البلازما.
- **مضادات الفيروسات:** قد يتحفظ الاستخدام المنتظم للباراسيتامول من استقلاب الريبيوفودين (زيادة خطر نقص العدلات).
- قد يظهر عند المرضى الذين يتناولون الباربيتورات، مضادات الاكتئاب ثلاثة الحلقة والكحول تضاؤل القدرة على استقلاب جرعات كبيرة من الباراسيتامول، قد يتضاؤل نصف عمر البلازما.
- تناول الكحول المزمن يمكن أن يزيد من السمية الكبدية لفروط جرعة الباراسيتامول وقد يشارك في التهاب البنكرياس الحاد الذي تم تسجيله عند مريض واحد والذي كان قد أخذ جرعة زائدة من الباراسيتامول.
- استخدام الأدوية التي تحفز الإنزيمات الميكروسومية الكبدية، مثل مضادات الاختلاج ومانعات الحمل الفموية، قد تزيد من حجم استقلاب الباراسيتامول، مما يؤدي إلى انخفاض تركيز البلازما و معدل إطراح أسرع.
- يجب توخي الحذر عند استخدام الباراسيتامول بشكل متزامن مع الفلوكوكساسيلين بشكل متزامن خاصة في المرضى الذين يعانون من عوامل الخطير.

## الحمل والإرضاع:

أظهرت الدراسات في الحمل البشري عدم وجود آثار سيئة عادة للباراسيتامول المستخدم ضمن الجرعات الموصى بها، ولكن يجب على المرضى اتباع نصيحة الطبيب فيما يتعلق باستخدامه. يمكن استخدام الباراسيتامول أثناء الحمل إذا لزم الأمر سريرياً ولكن يجب استخدامه بأقل جرعة فعالة لأقصر وقت ممكن وبأقل تكرار ممكن.

يُعزز الباراسيتامول في حليب الثدي ولكن ليس بكمية هامة سريرياً. المعلومات المتاحة لا تعتبر الرضاعة مضاد استطباب.

## الآثار الجانبية:

- الآثار الضارة للباراسيتامول نادرة. قد يحدث بشكل نادر جداً فروط الحساسية وتفاعلات تأقية بما في ذلك طفح جلدي. قد تم الإبلاغ عن حالات نادرة جداً من تفاعلات جلدية خطيرة.
- وكانت هناك تقارير من اعتلال دموي بما في ذلك نقص الصفيحات وندرة الخبيبات، ولكن هذه لم تكن لها علاقة سببية بالباراسيتامول.
- تم الإبلاغ عن نخر كبدي مزمن عند المرضى الذين يتناولون جرعات علاجية يومية من الباراسيتامول لمدة عام تقريباً، وقد تم الإبلاغ عن تلف الكبد بعد التناول اليومي لكميات مفرطة لفترات قصيرة.
- السمية الكلوية بعد الجرعات العلاجية من الباراسيتامول غير شائعة.
- تم الإبلاغ عن وجود نخر حلبي بعد الإعطاء لفترات طويلة.
- قد تحدث ارتفاعات طفيفة للترانس أميناز عند بعض المرضى الذين يتناولون جرعات علاجية من الباراسيتامول. وهذه الارتفاعات لا تكون متزامنة مع فشل كبدي، وعادة ما تزول باستمرار العلاج أو إيقاف الباراسيتامول.

## الجرعة وطريقة الإعطاء:

### من أجل التحاميل (60 ملخ، 125 ملخ، 250 ملخ):

- **الأطفال دون سن 3 أشهر من العمر:** تعد تحميلة واحدة (60 ملخ) مناسبة للأطفال الذين يعانون من الحمى التالية للتلقيح بعمر شهرين. وإلا يستخدم فقط عند الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 3 أشهر بناء على نصيحة الطبيب.
- **الأطفال بعمر 3 أشهر إلى سنة:**
  - 3 أشهر (كغ) - 60 ملخ (تحميلاً واحدة)
  - سنة (10 كغ) - 120 ملخ (تحميلاًتين)

الأطفال بعمر سنة إلى 5 سنوات:

سنة (10) كغ: 125 ملغ (تحميلة واحدة)

5 سنوات (20) كغ: 250 ملغ (تحميلتين)

الأطفال 6-12 سنة:

6 سنوات (20) كغ: 250 ملغ (تحميلة واحدة)

12 سنة (40) كغ: 500 ملغ (تحميلتين)

يمكن تكرار هذه الجرعات إلى حد أقصى 4 مرات في الـ 24 ساعة. يجب عدم تكرار الجرعة أكثر من كل 4 ساعات.

بالنسبة لتحاميل 325 ملغ:

لا تعطى للأطفال بعمر أقل من 6 سنوات.

الأطفال من 6-12 سنة: تحميلة واحدة كل 4-6 ساعات (الجرعة القصوى خلال 24 ساعة هي خمس جرع).

البالغين والأطفال 12 سنة وما فوق: تحميلتين كل 4-6 ساعات (الجرعة القصوى هي 6 جرع).

لا ينبغي تكرار الجرعة أكثر من كل 4 ساعات. يجب عدم تجاوز الجرعة الموصى بها. الجرعات العالية لا تنتج أي زيادة في التأثير المسكن. يجب عدم استخدام المنتج لأكثر من 3 أيام، إلا بناء على نصيحة الطبيب. يجب إعطاء تحاميل كاملة فقط.

الاعتمال الكبدي والكلوي المعتدل: عند المرضى الذين يعانون من اعتلال كبدي أو كلوي ومتلازمة جيلبيرت، يجب تخفيف الجرعة أو تمديد الفاصل الزمني للجرعات.

القصور الكلوي الشديد: يجب الحفاظ على فترات بين الجرعات لا تقل عن 8 ساعات.

**فروط الجرعة:**

إن تلف الكبد يمكن عند البالغين الذين يتناولون لـ 10 غ أو أكثر من الباراسيتامول. إن ابتلاع 5 غ أو أكثر من الباراسيتامول قد يؤدي إلى تلف الكبد إذا كان لدى المريض عوامل خطورة: إذا كان المريض يعالج بأدوية تمحق أنزيمات الكبد لمدة طويلة أو يستهلك الآثاثون بكمية زائدة بانتظام أو إذا تم استهانه الجلوتاثيون عند المريض.

الأعراض: أعراض الجرعة الرائدة من الباراسيتامول في الـ 24 ساعة الأولى هي شحوب، غثيان، إقياء، فقدان الشهية المبطني. قد يصبح تلف الكبد واضحاً بعد 12-48 ساعة من التناول.

العلاج: العلاج الغوري ضروري في تدبير فرط جرعة الباراسيتامول. ينبغي الأخذ بعين الاعتبار العلاج بالفحيم الشسط إذا تم تناول جرعة زائدة خلال ساعة. يمكن المعالجة بالـ N أسيتيل سيسنتين حتى 24 ساعة من تناول الباراسيتامول.

**شروط الحفظ:**

يحفظ في درجة حرارة أقل من 25°C.

**التعبيئة:**

10، 5 تحاميل باراسيتامول إميسا 60.

10، 5 تحاميل باراسيتامول إميسا 125.

10، 5 تحاميل باراسيتامول إميسا 250.

10، 5 تحاميل باراسيتامول إميسا 325.

## **PARACETAMOL EMESSA**

### **Composition and ingredients:**

PARACETAMOL EMESSA 60 : each suppository contains 60 mg Paracetamol.

PARACETAMOL EMESSA 125 : each suppository contains 125 mg Paracetamol.

PARACETAMOL EMESSA 250 : each suppository contains 250 mg Paracetamol.

PARACETAMOL EMESSA 325 : each suppository contains 325 mg Paracetamol.

**Excipients:** Hydrogenated Vegetable oil.

### **Mechanism of action:**

Analgesic effect: Paracetamol may act by inhibiting prostaglandin synthesis in the central nervous system (CNS) and to a lesser extent, through a peripheral action by blocking pain-impulse generation.

Antipyretic effect: paracetamol probably produces antipyresis by acting centrally on the hypothalamic heat-regulation center to produce peripheral vasodilation resulting in increased blood flow through the skin, sweating and heat loss.

### **Indications:**

For the treatment of mild to moderate pain including headache, backache, migraine, neuralgia, toothache, sore throat, period pain, aches and pain, symptomatic relief of rheumatic pain, muscular pain and pains of cold & influenza, fever, feverish colds and post-immunisation fever.

### **Contraindications:**

Hypersensitivity to paracetamol or any of the components.

### **Warnings and precautions:**

- In the elderly, the rate and extent of paracetamol absorption is normal but plasma half-life is longer and paracetamol clearance is lower than in adults.
- Care is advised in the administration of paracetamol to patients with severe renal or severe hepatic impairment. The hazards of overdose are greater in those with non-cirrhotic alcoholic liver disease.
- Patients should be advised that paracetamol may cause severe skin reactions. If a skin reaction such as reddening, blisters, or rash occurs or if existing skin symptoms worsen the patient should stop use and seek medical assistance right away.
- If sore throat is severe, persists for more than 2 days or is accompanied or followed by fever, headache, rash, nausea, or vomiting, the patient should consult the doctor promptly.
- The patient shouldn't take this drug with any other paracetamol-containing product.
- If symptoms persist for more than 3 days or get worse the patient should consult the doctor.
- The patient should consult the doctor at once if he takes too much of paracetamol, this is because too much paracetamol can cause delayed, serious liver damage.
- This medicine shouldn't be given to the child for more than 3 days without consulting to the doctor or pharmacist.
- Due to the presence of sucrose and sorbitol, patients with rare hereditary problems of fructose intolerance, glucose-galactose malabsorption or sucrase-isomaltase insufficiency should not take this medicine.
- Ethyl, Propyl and Methyl parahydroxybenzoate may cause allergic reactions.

- Caution is advised if paracetamol is administered concomitantly with flucloxacillin due to increased risk of high anion gap metabolic acidosis (HAGMA), particularly in patients with severe renal impairment, sepsis, malnutrition and other sources of glutathione deficiency (e.g. chronic alcoholism), as well as those using maximum daily doses of paracetamol. Close monitoring, including measurement of urinary 5-oxoproline, is recommended.

#### **Drug Interaction:**

- Cholestyramine: The speed of absorption of paracetamol is reduced by cholestyramine. Therefore, it shouldn't be taken within one hour if maximal analgesia is required.
- Metoclopramide and Domperidone: The absorption of paracetamol is increased by metoclopramide and domperidone.
- Warfarin: The anticoagulant effect of warfarin and other coumarins may be enhanced by prolonged regular use of paracetamol with increased risk of bleeding; occasional doses have no significant effect.
- Chloramphenicol: Increased plasma concentration of chloramphenicol.
- Antivirals: Regular use of Paracetamol possibly reduces metabolism of Zidovudine (increased risk of neutropenia).
- Patients who have taken barbiturates, tricyclic antidepressants and alcohol may show diminished ability to metabolise large doses of paracetamol, the plasma half-life of which can be prolonged.
- Chronic alcohol intake can increase the hepatotoxicity of paracetamol overdose and may have contributed to the acute pancreatitis reported in one patient who had taken an overdose of paracetamol.
- The use of drugs that induce hepatic microsomal enzymes, such as anticonvulsants and oral contraceptives, may increase the extent of metabolism of paracetamol, resulting in reduced plasma concentrations and a faster elimination rate.
- Caution should be taken when paracetamol is used concomitantly with flucloxacillin as concurrent intake, especially in patients with risks factors

#### **Pregnancy and lactation:**

Studies in human pregnancy have shown no ill effects due to paracetamol used in the recommended dosage, but patients should follow the advice of the doctor regarding its use. paracetamol can be used during pregnancy if clinically needed however it should be used at the lowest effective dose for the shortest possible time and at the lowest possible frequency. Paracetamol is excreted in breast milk but not in a clinically significant amount. Available data do not contraindicate breast feeding.

#### **Undesirable effects:**

- Adverse effects of paracetamol are rare. Very rarely hypersensitivity, angioedema and anaphylactic reactions including skin rash may occur. Very rare cases of serious skin reactions have been reported.
- There have been reports of blood dyscrasias including thrombocytopenia and agranulocytosis, but these were not causally related to paracetamol.
- Chronic hepatic necrosis has been reported in a patient who took daily therapeutic doses of paracetamol for about a year and liver damage has been reported after daily ingestion of excessive amounts for shorter periods.

- Nephrotoxicity following therapeutic doses of paracetamol is uncommon.
- Papillary necrosis has been reported after prolonged administration.
- Low level transaminase elevations may occur in some patients taking therapeutic doses of paracetamol; these are not accompanied with liver failure and usually resolve with continued therapy or discontinuation of paracetamol.

**Dosage and method of administration:**

**For the suppository (60 mg, 125 mg, and 250 mg):**

- Children under 3 months of age: One suppository (60 mg) is suitable for babies who develop a fever following immunisation at 2 months. Otherwise only use in babies aged less than 3 months on a doctor's advice.
- Children 3 months to 1 year:
  - 3 months (5 kg): 60mg (1 suppository)
  - 1 year (10 kg): 120mg (2 suppositories)
- Children 1 to 5 years:
  - 1 year (10 Kg): 125mg (1 suppository)
  - 5 years (20 Kg): 250mg (2 suppositories of 125 mg or 1 suppository of 250 mg)
- Children 6 to 12 years:
  - 6 years (20 Kg): 250mg (1 suppository)
  - 12 years (40 Kg): 500mg (2 suppositories)

These doses may be repeated up to a maximum of 4 times in 24 hours. The dose should not be repeated more frequently than every 4 hours.

**For the suppository (325 mg):**

- Do not use in children under 6 years.
- Children 6–12 years: 1 suppository every 4 to 6 hours (maximum of 5 doses in 24 hours).
- Adults and children 12 years and above: 2 suppository every 4 to 6 hours (maximum of 6 doses).

The dose should not be repeated more frequently than every 4 hours. The recommended dose should not be exceeded. Higher doses do not produce any increase in analgesic effect. The product should not be used for more than 3 days, except on the advice of a doctor. Only whole suppositories should be administered.

Hepatic impairment and mild renal impairment: In patients with hepatic impairment or renal impairment and Gilbert's syndrome, the dose must be reduced or the dose interval extended.

Severe Renal Insufficiency: a dose interval of at least 8 hours must be maintained.

**Overdosage:**

Liver damage is possible in adults who have taken 10g or more of paracetamol. Ingestion of 5g or more of paracetamol may lead to liver damage if the patient has risk factors: If the patient is on long term treatment drugs that induce liver enzymes or regularly consumes ethanol in excess amount or if the patient is glutathione depleted.

Symptoms: Symptoms of paracetamol overdosage in the first 24 hours are pallor, nausea, vomiting, anorexia and abdominal pain. Liver damage may become apparent 12 to 48 hours after ingestion.

Treatment: Immediate treatment is essential in the management of paracetamol overdose.

Treatment with activated charcoal should be considered if the overdose has been taken within 1 hour. Treatment with N-acetylcysteine may be used up to 24 hours after ingestion of paracetamol.

**Storage conditions** Store below 25°C.

**How supplied:**

**5,10 suppositories of PARACETAMOL EMESSA 60.**

**5,10 suppositories of PARACETAMOL EMESSA 125.**

**5,10 suppositories of PARACETAMOL EMESSA 250.**

**5,10 suppositories of PARACETAMOL EMESSA 325.**